

## Table

Table .....	5
Abréviations .....	9
Translittération employée .....	11
Remerciements .....	12
Introduction .....	13
(1) Naissance – (2) Fouiller pour codifier – (3) La Tunisie: lieu de croisement des cultures de droit – (4) David Santillana: codificateur du Code des obligations et des contrats – (5) Mystère des travaux préparatoires et de la commission des <i>Ulama</i> – (6) Expliquer le code aux <i>Ulama</i> (7) Arrimage de la codification au pluralisme européen et au droit musulman – (8) Problème de la technique législative dans le COC – (9) Comprendre les sources et les faire parler – (10) « Rationaliser » les sociétés ou comment codifier pour un pays musulman – (11) Systématiser, codifier, faire circuler les modèles.	

### TITRE I

#### Pluralisme juridique et politique législative

Chapitre I	Protectorat et conciliation .....	37
I	Modernisation de la législation civile .....	38
1.	Réforme de l'organisation judiciaire .....	39
2.	Codification sous Protectorat français .....	43
II	Nécessité d'une conciliation .....	47
1.	Préservation du patrimoine juridique .....	47
2.	Vers une codification moderne .....	50
Chapitre II	Protectorat et synthèse .....	54
I	Politique sociale du Protectorat .....	55
1.	Autorité des <i>Ulama</i> dans la société tunisienne .....	56
a.	Origine sociale et qualification scientifique des <i>Ulama</i> participant à la codification civile .....	57

b.	Participation au Mouvement réformateur .....	63
2.	Participation des <i>Ulama</i> à la codification civile .....	68
a.	Réformes pré-protectorales dans l'Avant-projet .....	69
b.	Refus du Projet préliminaire .....	71
c.	Révision de l'Avant-projet et sa conformité à la <i>Charî'a</i> .....	75
II	Esprit de synthèse chez Santillana .....	78
1.	Division bipartite inédite .....	79
2.	Critique de la méthode synthétique .....	85

## TITRE II

## Pluralisme juridique et méthode législative

Chapitre I	Éclectisme et méthode comparative .....	94
I	Synthèse des sources et utopie d'un Droit Universel .....	95
1.	Éclectisme fondé sur l'universalisme .....	96
2.	Éclectisme face à l'enjeu de la systématisation .....	99
a.	Éclectisme du codificateur .....	99
b.	Architecture du droit musulman .....	102
II	Effectivité et limites de la méthode comparative .....	108
1.	Méthode comparative et pragmatisme des techniques juridiques musulmanes .....	108
a.	Perfectibilité du droit musulman au service de la méthode comparative .....	109
b.	Coutume et jurisprudence: sources du code .....	111
c.	Les <i>fatâwâ</i> .....	120
2.	« Analogies » et assimilations des fondements .....	123
a.	Thèse des analogies musulmane et allemande .....	123
b.	Institutions musulmanes déracinées de leurs fondements: exemple de la dernière maladie .....	130
c.	Traductions: exemple de la promesse de récompense .....	143
Chapitre II	Pragmatisme et légitimation des règles .....	149
I	Justifications par le droit musulman .....	150
1.	Pragmatisme du droit musulman .....	150

a.	Dialectique religion et droit dans la <i>Charî'â</i> selon le codificateur .....	150
b.	Incorporation du droit musulman dans le Code .....	157
2.	Pragmatisme des références aux <i>rites</i> .....	162
a.	Naissance et évolution des <i>rites</i> .....	163
b.	Réflexions du codificateur sur la théorie musulmane des sources .....	166
II	Rôle du droit romain dans la légitimation des choix ..	169
1.	Réception du droit romain en France et en Allemagne .....	170
2.	Analogies entre les systèmes juridiques romain et musulman .....	175

### TITRE III

#### Critique du pluralisme comme méthode législative

Chapitre I	Critique de la technique des analogies .....	186
I	Assimilations des solutions musulmanes et romaines ..	186
II	Élargissement des « analogies » au-delà des systèmes romain et musulman .....	190
Chapitre II	Critique de la méthode philologique du codificateur .....	197
I	Orientalisme et droit musulman .....	197
II	Procéduralisme romain versus consensualisme musulman .....	200
Chapitre III	Ouverture limitée sur les théories allemandes des intérêts postérieurs au BGB .....	208
I	Synthèse fragile entre les valeurs musulmanes et l'esprit du droit allemand .....	208
II	Vocation moralisatrice attachée au droit musulman ..	211
Chapitre IV	Moralité du devoir et équilibre contractuel .....	213
I	Démarcation du subjectivisme français .....	213
II	Perspective moraliste de la société .....	215

Conclusion .....	221
(1) Codifier au croisement des systèmes de droit – (2) Entre rupture et continuité: l’art de dire les lois – (3) Pluralisme raté, pluralisme réussi – (4) Charisme juridique du codificateur – (5) Santillana et le charisme prophétique – (6) Pour éviter le « clash » des cultures de droit.	
Annexes .....	231
Bibliographie .....	275
Index .....	315